

# SỐNG ĐẠO

"Các con hãy yêu thương nhau như Thầy đã yêu thương các con." (Ga 13:34)



Tổng Giáo phận Toronto – Archdiocese of Toronto  
**GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM**  
**Vietnamese Martyrs Parish**  
**St. Cecilia's Church**

161 Annette Street, Toronto, Ontario, M6P 1P5 Canada

Tel: (416) 769-8104 Fax: (416) 604-2607

E-mail: [gxcttdvntor@gmail.com](mailto:gxcttdvntor@gmail.com)

Website: [giaoxutoronto.com](http://giaoxutoronto.com)

**PHỤNG VỤ LỜI CHÚA · THÁNH CA · SINH HOẠT CỘNG ĐOÀN**

**Thánh Lễ Chúa Nhật:** Thứ Bảy: 5g00 chiều.  
**Chúa Nhật:** 1g00 trưa và 4g00 chiều.

**Lễ Ngày Thường:**  
**Thứ Ba đến Thứ Sáu:** 4g00 chiều.

## CHÚA NHẬT 6 THƯỜNG NIÊN A

Ngày 12 Tháng 02 Năm 2023

### Hát Nhập Lễ: Dẫn Bước Con Đi (5g)

**ĐK.** Ánh sáng và chân lý Chúa xin dẫn bước con đi. Tiến mãi về trên núi Thánh, về chốn quang minh Ngài.

1. Con sẽ tiến tới bàn thờ Chúa, gần Ngài lòng con sướng vui. Con sẽ nẩy đàn tuyên xưng Chúa, rằng Ngài là Thượng đế con.

2. Sao Chúa nở chồi từ ruộng rẫy, vì Ngài là nơi náu thân. Sao Chúa để con điều linh mãi, bị địch thù uy hiếp luôn.

### Vào Đền Thánh (1g)

**ĐK.** Lòng bao mừng vui, nâng phím tơ diệp huyền, con tiến bước vào Đền Thánh. Hợp tiếng hoan ca với muôn phương, để phụng mừng Chúa Tình Thương.

1. Tâm hồn con những mong được đôi cánh chim bằng, diu dặt bay về nơi cung thánh. Xin được luôn kết liên cùng Thiên Chúa đêm ngày, tình Ngài tô thắm cho tuổi xanh.

2. Đây điều con khẩn xin và tha thiết đêm ngày, là được nương mình nơi cung thánh. Giấy từng giấy nếm say tình yêu Chúa ngọt ngào, đền Ngài con luyến lưu dường bao.

**Con Sẽ Hân Hoan: TCVN 171 (4g)**

### Bài Đọc I: Hc 15,15-20

*Đức Chúa không truyền cho ai ăn ở thất đức.*

#### Bài trích sách Huấn ca.

Nếu con muốn thì hãy giữ các điều răn mà trung tín làm điều đẹp ý Đức Chúa. Trước mặt con, Người đã đặt lửa và nước, con muốn gì, hãy đưa tay ra mà lấy. Trước mặt con người là cửa sinh cửa tử, ai thích gì, sẽ được cái đó. Vì trí khôn ngoan của Đức Chúa thật lớn lao, Người mạnh mẽ uy quyền và trông thấy tất cả. Người để mắt nhìn xem những ai kính sợ Người, và biết rõ tất cả những gì người ta thực hiện. Người không truyền cho ai ăn ở thất đức, cũng không cho phép ai phạm tội. Đó là Lời Chúa.

### Đáp Ca: THÁNH VỊNH 118

1. Hạnh phúc thay ai vui sống đời thiện toàn, luôn coi theo pháp luật của Chúa. Hạnh phúc thay ai người thực thi ý Chúa, và nhất tâm tìm thánh nhan Ngài.

2. Ngài đã thương trao ban huấn lệnh của Ngài, cho con luôn giữ gìn chu tất. Nguyện ước sao chân này hằng luôn vững bước mà dõi theo thánh chỉ Ngài.

3. Nguyện xuống ơn cho con sống phận tôi hiền. Luôn kiên tâm giữ lời của Chúa. Mở mắt con cho rạng ngời để thấy rõ, luật Chúa ban thật rất diệu huyền.

4. Dạy dỗ con tuân theo thánh chỉ của Ngài, con xin đi đến cùng, lạy Chúa. Mở trí con tinh tường để con suy thấu, và đổi theo luật pháp hết lòng.

**Đáp: Hạnh phúc ai tuân giữ luật pháp Chúa Trời.**

### Bài Đọc II: 1 Cr 2,6-10

*Lẽ khôn ngoan Thiên Chúa đã tiền định từ trước muôn đời, cho chúng ta được vinh hiển.*

#### Bài trích thư thứ nhất của thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Cô-rin-tô.

Thưa anh em, điều chúng tôi giảng dạy cho các tín hữu trưởng thành là một lẽ khôn ngoan, nhưng không phải là lẽ khôn ngoan của thế gian, cũng không phải của các thủ lãnh thế gian này, là những kẻ sớm muộn gì cũng phải diệt vong. Trái lại, chúng tôi giảng dạy lẽ khôn ngoan nhiệm mầu của Thiên Chúa đã được giữ bí mật, lẽ khôn ngoan mà Thiên Chúa đã tiền định từ trước muôn đời, cho chúng ta được vinh hiển. Lẽ khôn ngoan ấy, không một ai trong các thủ lãnh thế gian này đã được biết, vì nếu biết, họ đã chẳng đóng đinh Đức Chúa hiển vinh vào thập giá. Nhưng, như đã chép: Điều mắt chẳng hề thấy, tai chẳng hề nghe, lòng người không hề nghĩ tới, đó lại là điều Thiên Chúa đã dọn sẵn cho những ai mến yêu Người. Còn chúng ta, chúng ta đã được Thiên Chúa mặc khải cho, nhờ Thần Khí. Thật vậy, Thần Khí thấu suốt mọi sự, ngay cả những gì sâu thẳm nơi Thiên Chúa. Đó là lời Chúa.

### TUNG HỒ TIN MỪNG: x. Mt 11,25

**Alleluia, Alleluia, Alleluia.** Lạy Cha là Chúa Tể trời đất, con xin ngợi khen Cha, vì Cha đã mặc khải mầu nhiệm Nước Trời cho những người bé mọn. **Alleluia, Alleluia, Alleluia.**

### TIN MỪNG: Mt 5,17-37

*Anh em đã nghe luật dạy người xưa. Còn Thầy, Thầy bảo cho anh em biết.*

#### Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Mát-thêu.

Khi ấy, Đức Giê-su nói với các môn đệ rằng: "Anh em đừng tưởng Thầy đến để bãi bỏ Luật Mô-sê hoặc lời các ngôn sứ. Thầy đến không phải là để bãi bỏ, nhưng là để kiện toàn. Vì, Thầy bảo thật anh em, trước khi trời đất qua đi, thì một chấm một phết trong Lê Luật cũng sẽ không qua đi, cho đến khi mọi sự được hoàn thành. Vậy ai bãi bỏ dù chỉ là một trong những điều răn nhỏ nhất ấy, và dạy người ta làm như thế, thì sẽ bị gọi là kẻ nhỏ nhất trong Nước Trời. Còn ai tuân hành và dạy làm như thế, thì sẽ được gọi là lớn trong Nước Trời. "Vậy, Thầy bảo cho anh em biết, nếu anh em không ăn ở công chính hơn các kinh sư và người Pha-ri-sêu, thì sẽ chẳng được vào Nước Trời. "Anh em đã nghe Luật dạy

người xưa rằng: Chớ giết người; ai giết người, thì đáng bị đưa ra tòa. Còn Thầy, Thầy bảo cho anh em biết: Bất cứ ai giận anh em mình, thì đáng bị đưa ra tòa. Ai mắng anh em mình là đồ ngốc, thì đáng bị đưa ra trước Thượng Hội Đồng. Còn ai chửi anh em mình là quân phản đạo, thì đáng bị lửa hoả ngục thiêu đốt. Vậy, nếu khi anh sắp dâng lễ vật trước bàn thờ, mà sức nhớ có người anh em đang có chuyện bất bình với anh, thì hãy để của lễ lại đó trước bàn thờ, đi làm hòa với người anh em ấy đã, rồi trở lại dâng lễ vật của mình. Anh hãy mau mau dàn xếp với đối phương, khi còn đang trên đường đi với người ấy tới cửa công, kéo người ấy nộp anh cho quan tòa, quan tòa lại giao anh cho thuộc hạ, và anh sẽ bị tổng ngục. Thầy bảo thật cho anh biết: anh sẽ không ra khỏi đó, trước khi trả hết đồng xu cuối cùng. “Anh em đã nghe Luật dạy rằng: Chớ ngoại tình. Còn Thầy, Thầy bảo cho anh em biết: Bất cứ ai nhìn người phụ nữ mà thèm muốn, thì trong lòng đã ngoại tình với người ấy rồi. Nếu mắt phải của anh làm cớ cho anh sa ngã, thì hãy móc mà ném đi; vì thà mất một phần thân thể, còn hơn là toàn thân phải sa hoả ngục. “Luật còn dạy rằng: Ai rầy vợ, thì phải cho vợ chứng thư ly dị. Còn Thầy, Thầy bảo cho anh em biết: ngoại trừ trường hợp hôn nhân bất hợp pháp, bất cứ ai rầy vợ là đẩy vợ đến chỗ ngoại tình; và ai cưới người đàn bà bị rầy, thì cũng phạm tội ngoại tình. “Anh em còn nghe Luật dạy người xưa rằng: Chớ bội thề, nhưng hãy trọn lời thề với Đức Chúa. Còn Thầy, Thầy bảo cho anh em biết: Đừng thề chỉ cả. Đừng chỉ trời mà thề, vì trời là nơi Thiên Chúa. Đừng chỉ đất mà thề, vì đất là bề dưới chân Người. Đừng chỉ Giê-ru-sa-lem mà thề, vì đó là thành của Đức Vua cao cả. Đừng chỉ lên đầu mà thề, vì anh không thể làm cho một sợi tóc hoá trắng hay đen được. Nhưng hề ‘có’ thì phải nói ‘có’, ‘không’ thì phải nói ‘không’; thêm thắt điều gì là do ác quỷ.” Đó là lời Chúa.

### **Hát Dâng Lễ: Ngày Là: TCVN 240 (5g & 4g) Con Muốn Dâng (1g)**

1. Con muốn dâng lên Ngài tâm tư cuộc đời dương thế. Con muốn dâng lên Ngài tấm lòng con những chua cay. Dâng tấm bánh trắng này, và dâng lên ly rượu đầy, với chút tình thơ ngây đời con kính dâng về Ngài.

**ĐK.** *Kính tiến dâng lên Chúa, hiệp cùng hy lễ cao siêu, thương yêu chết trên đỉnh đồi một chiều máu hồng loang tím. Kính tiến dâng lên Chúa cuộc đời thơm ngát hoa xinh, hy sinh hiến thân quên mình, Ngài ơi tâm tình con dâng.*

2. Con muốn dâng lên Ngài vinh hoa thì Ngài không muốn. Nhưng muốn dâng cho Ngài tấm lòng con với hy sinh. Ngài muốn trút cho Ngài tình con sau cơn đọa đầy, Chúa hỡi này con đây đời con kính dâng về Ngài.

**Ngày Là: TCVN 240 (4g)**

### **Hát Rước Lễ: Chúa Là Tình Yêu (5g)**

**ĐK.** *Chúa Là Tình Yêu Người đã muốn cứu thế giới khỏi chốn lưu đày. Chúa Là Tình Yêu Người đã thương ban Con Một cho trần thế. Để đem muôn ơn lành, để loan tin vui mừng khắp thế giới cho mọi người, Người đã chết trong đau thương để ta sống bình an.*

1. Còn tình yêu nào cao vời hơn tình Chúa đã thương ta. Dù rằng đất trời mãi đổi thay nhưng tình Chúa vẫn yêu ta đến muôn muôn đời.

2. Người hằng mong chờ luôn mời gọi người người sống yêu thương nhau. Để tình yêu Người mãi tràn lan trong tình chúng ta yêu nhau sống vui muôn đời.

### **Xin Biến Đổi Con (1g)**

**ĐK.** *Lạy Chúa! Xin biến đổi tâm hồn con, xin biến đổi cuộc đời con. Để tìm con không còn khô héo, để đời con như mùa xuân đến thắm tình yêu mến.*

1. Mỗi lần con thấy Chúa xin biến đổi đời con. Mắt con là cửa tâm hồn bao nhiêu cảm dỗ đêm ngày phơi bày ra trước mắt con. Cho con nhìn thấy Chúa đang nhìn con, Chúa đang chờ con yêu con trong từng phút giây.

2. Mỗi lần con rước Chúa xin biến đổi miệng lưỡi con. Biết bao lời lẽ gian tà tung ra ở nơi miệng cho đời thêm nổi đắng cay. Xin thương gìn giữ để môi miệng con nói lên tình thân luôn trong sự thật với nhau.

### **Theo Chúa (4g)**

1. Nay Chúa hỡi con nguyện xin yêu Chúa chẳng khi ngơi. Dù gian truân con nguyện xin theo Chúa suốt đường đời. Dù có lúc tâm hồn con xao xuyến cay đắng nhiều. Thì trung kiên con nguyện xin theo Chúa không rời.

**ĐK.** *Con xin theo Chúa đến giây phút cuối cuộc đời. Để đáp ân tình Ngài thương ban cho từ lâu. Con xin tha thiết thốt lên một lần nữa. Là: Con quyết luôn theo Ngài.*

**Hát Kết Lễ: Giờ Đây Êm Ái: TCVN 638 (5g)  
Ngày Nay Con Đến: TCVN 732 (1g)  
Trong An Bình (4g)**

### **Lịch Lễ và Sinh Hoạt Cộng Đoàn**

**Hiệp Ý Cầu Nguyện:**

**Mới Qua Đời: \***

**Lễ Giỗ: \***

**Xin Lễ: \***

**Xin Lễ Nguyên Năm: \*** Đức Cha Raphael Nguyễn Văn Diệp, Đức Cha Tôma Nguyễn Văn Tân, Cha Giuse Trần Xuân Lâm, Cha Phanxicô Xaviê Đinh Quốc Thụy, Cha Gioan Đỗ Hoàn Sinh, Cha Phêrô Nguyễn Văn Xuân, Cha Giuse Nguyễn Đình Phùng, Cha Giuse Trần Hữu Khai, Cha Phanxicô Đinh Quốc Thụy, Cha Giuse Trần Công Nghị, Cha Giuse Đào Huy Chung, Cha cố Đôminicô Khải, Cha Đôminicô Khang, Cha Bênedictô Đỗ Minh Nhơn, Cha Giuse Nguyễn Văn Việt, Cha Gioan Mai Nghị Luận, Cha Phaolô Nguyễn Minh Trí, Cha Gioan Baotixita Đào Duy Khải, Cha Gioan Trần Công Nghị, Cha Phêrô Đinh Ngọc Quế, Cha Giuse Trần Ngọc Thao, Cha Lê Lê Trung Nghĩa, Cha Phêrô Thơm, Cha Đaminh Lê Văn Thanh, Cha Augustinô Mai Hứa, Cha Giuse Nguyễn Lợi, Cha Giuse Vũ Đình Liêm, Cha Gioan Baotixita, Cha Phaolô, Cha Phêrô, Cha Giuse Nguyễn Công Minh, Cha Gioan Baotixita Trần Minh Trực, Sr. Martha Lê Thị Gương, Sr. Maria Catarina Bùi Thị Nhị, Thầy Sáu Phêrô Nguyễn Thanh Phong, Maria Vũ Thị Nhi, Bà Lê Thị Bé, Anna Nguyễn Thu Dung, Anna Phạm Thị Tâm, Gioan Baotixita Phạm Văn Hiền, Maria Madaleina Dương Thị Phấn, Phanxicô Xaviê Nguyễn Công Tâm, Antôn Nguyễn Hoàng Nam, Phêrô Đỗ Văn Nền, Maria Đào Thị Bích, Phêrô Lê Văn Ngạn, Ysa Lê Thị Thiện, Giuse Lựu Đỗ Minh Lễ, Gioan Lê Văn Công, Maria Võ Thị Lại, Phêrô Trần Lại, Evaritus Đỗ Minh Chí, James Richard Aiken, Giuse Bùi Văn Nga, Maria Nguyễn Thị Đồi, Giuse Bùi Văn Mai, Giuse Bùi Văn Lành, Maria Bùi Thị Ngôi, Phaolô Nguyễn Thái Hiệp, Đaminh Bùi Quang Nhẽ, Maria Nguyễn Thị Tình, Philômêna Cao Thị Thơm, Anna Phạm Thị Ái Mỹ, Phương, Maria, Anna, Phaolô, Maria Nguyễn Thị Tha, Anê Nguyễn Thị Bội, Phêrô Cao Ngọc Hồng, John Paul Hồ Văn Thừa, Phaolô Trần Minh Công, Anna Nguyễn Kim Hồng, Têrêsa Trần Kim Loan, Maria Phạm Thị Huệ, Phêrô Hữu Tài, Giuse Đào Trọng Phúc, Đaminh Đào Trọng Trắc, Đaminh Đào Trọng Sinh, Phêrô Nguyễn Quang Hiệp, Phanxicô Xavier Trần Quốc Đại, Bà cố

Maria Trần Thị Phượng, Anna Phạm Thị Cung, Ông cố Giuse Nguyễn Văn Bằng, Giuse Đào Văn Vân, Nguyễn Thị Lợi, Maria Nguyễn Thị Dâng, Louis Nguyễn Văn Ngự, Maria Hoàng Thị Mạnh, Maria Đào Thị Ngần, Maria Vũ Thị Ngân, Giuse Trần Vịnh, Anna Cao Thị Quý, Giuse Trần Lộc, Maria Tạ Thị Kim Hồng, Gioan Baotixita Đặng Ngọc Quảng, Anton Đặng Quý Hạnh, Đaminh Hoàng Văn Hưởng, Lucia Huỳnh Minh Phương, Gioan Baotixita Cao Xuân Hải, Đominicô Trần Ngọc Đơn, Maria Cao Thị Hoa, Louis Hoàng Văn Sinh, Giuse Nguyễn Quốc Việt, Giuse Phạm Bàu Đức Công, Đaminh Bùi Quang Khánh, Đominicô Nguyễn Văn Long, Têrêsa Vũ Thị Mùi, Maria Nguyễn Thị Phấn, Ignatiô Trần Ngọc Sang, John Martynn, Giuse Cao Minh Hoàng, Anna Cao Thị Quý, Giuse Cao Văn Phước, Đominicô Huỳnh Xuân Minh, Vincentê Nguyễn Văn Long, Phêrô Nguyễn Duy Dân, Rosa Trần Thị Dâng, Micae Trần Phúc Phong, Giuse, Giuse Trần Hữu Thư, Maria Trần Thị Huệ, Maria Trần Thị Mai, Đominicô Nguyễn Lê Cự, Maria Đào Thị Y, Têrêsa Bùi Thị Luân, Gioan Baotixita Khương Đình Tuấn, Phêrô Kim Ngọc Lượng, Maria Nguyễn Thị Bé, Giuse Nguyễn Công Thọ, Anna Nguyễn Thị Hiền, Phêrô Trần Văn Tiêm, Anna Trần Thị Ngụ, Giuse Hoàng Mạnh Tú, Maria Nguyễn Thị Trinh, Têrêsa Nguyễn Thị Lệ Hiền, Melchor Cabrera, Maria Trần Thị Trí, Maria Vũ Thị Mùa, Vincent de Paul Nguyễn Ngọc Diệp, Tôma Nguyễn Văn Bằng, Anna Đỗ Thị Chúc, Martinô Trịnh Quang Mùi, Maria Phạm Thị Xuân, Marcel Lê Đạo Nhơn, Matthew Nguyễn Thành Long, Ông cố Giuse Nguyễn Đình Khẩn, Augustinô Đoàn Quang Uy, Giuse Vũ Văn Sơn, Giuse Nguyễn Quang Huy, Gioan Hoàng Ngọc Thế, Catarina Lê Thị Xinh, Maria Pasqualine Marcuccio, Phêrô Nguyễn Văn Bửu, Giuse Lê Đình Mỹ, Phêrô Nguyễn Mạnh Tuấn, Giuse Nguyễn Ngọc Huỳnh, Maria Lê Thị Hương Mai, Gioan Baotixita Đình Anh Tuấn, Nguyễn Hữu Vinh, Vũ Thùy Linh, Giuse Đỗ Văn Trọng, Đominicô Nguyễn Văn Thái, Anna Trần Thị Lãi, Maria Nguyễn Ngọc Ánh, Bà Cố Maria Nguyễn Thị Sâm, Ông Lê Văn Thượng, Maria Phạm Minh Yén, Têrêsa Nguyễn Thị Thêm, Phêrô Lê Văn Thông, Phêrô Lê Văn Minh Tuấn, Anna và Phanxicô Xavier Lê Trương, Giuse Nguyễn Văn Lý, Anna Nguyễn Thị Sang, Giuse Nguyễn Văn Thái, Maria Nguyễn Thị Huyền, Phanxicô Xaviê Nguyễn Ngọc Chính, Phaolô Trần Văn Lễ, Phaolô Nguyễn Văn Minh, Têrêsa Phạm Ngọc Anh, Dominicô Bùi Văn Khá, Ông Trần Thoan, Maria Trần Thị Lệ Hồng, Maria Vũ Thị Ngân, Ông cố Giuse Trần Văn Chua, Bà cố Anê Nguyễn Thị Na, Cự cố Anê Nguyễn Thị Rung, Anê Nguyễn Thị Na em, Giuse Nguyễn Văn Mậu, Gioan Baotixita Nguyễn Văn Vụ, Maria Trần Thị Thảo, Micae Nguyễn Đức Tháp, Maria Nguyễn Thị Số, Maria Trần Thị Kim Phượng, Giacôbê Lâm Kim Tùng, Ông cố Phêrô Trần Văn Thơ, G.B Phạm Văn Hưng, G.B Phạm Đức Tông, Tôma Phan Anh Tuấn, Em bé Joseph Maria Nguyễn Thương, Têrêsa Đỗ Thị Xuân Mai, Gioan Nguyễn Văn Linh, Maria Trần Thị Lộc, Bà Phan Thị Dân, Đaminh Bành Nam, Đaminh Nguyễn Văn Vang, Ông cố Đaminh Bùi Kha, Bà cố Maria Nguyễn Thị Tâm, Anna Trần Thị Thắt, Phan Thị Dung, Giuse Chu Trí Thìn, Maria Nguyễn Thị Tám Giuse Chu Trí Ngải, Phêrô Lý Chánh Luận, Giuse Huỳnh Văn Năm, Giuse Huỳnh Văn Hòa, Lorenso Huỳnh Văn Nghĩa, Giuse Trần Minh Mậu, Giuse Trần Minh Phương, Anna Trần Thị Hiền, Giuse Vũ Văn Chuyển, Anna Vũ Thị Tăng, Giuse Vũ Văn Tự, Giuse Lưu Tuấn Đức, Anna Vũ Thị Giót, Giuse Vũ Văn Triều, Giuse Vũ Văn Trụ, Anna Vũ Thị Chăng, Maria Phạm Thị Biện, Phêrô Đàm Huân, Ông Lâm Hưng, Ngô Mẫu, Trịnh Thị Nguyệt, Micae Hà Diên Thiết, Maria Bùi Thị Đồng, Micae Hà Diên Thạch, Giuse Phạm Ngọc Tuy, Anton Phạm Văn Thắt, Maria Vũ Thị Nhi, Anna Trần Thị Nhan, Vincentê Chu Văn Thiệu, Phanxicô Xaviê Nguyễn Ngọc Chính, Antoine Võ Văn Sang, Bà Trương Nguyệt Kiều, Catarina Cao Thị Lan, Giuse Huỳnh Chăng, Gioan Baotixita Huỳnh Long Vân, Maria Nguyễn Thị Sen, Giuse Trần Văn Hai, Maria Đào Thị Ngần, Anna Nguyễn Thị Đào (HDMV xin), Maria, Vincentê Nguyễn Văn Nguồn, Maria Nguyễn Thị Tụng, Giuse Nguyễn Văn Hữu, Giuse Nguyễn Văn Hưng, Phêrô Lê Văn Thông, Teresa Nguyễn Thị Thêm.

## LỊCH LỄ

- 14-02. **Thứ Ba:** Thánh Cyrillo, đan sĩ và thánh Meethodio, Giám mục. Lễ nhớ.  
 15-02. **Thứ Tư:** Sau CN 6 TN.  
 16-02. **Thứ Năm:** Sau CN 6 TN.  
 17-02. **Thứ Sáu:** Sau CN 6 TN.  
 18-02. **Thứ Bảy:** Sau CN 6 TN.  
 19-02. **Chúa Nhật:** Chúa Nhật 7 Thường Niên A.

### Dâng Cúng Trong các Thánh Lễ Tuần Qua

Dâng Cúng:.....\$4,242.00  
 Tu Sửa Thánh Đường:.....\$5,490.00  
 Xin Lễ:.....\$900.00

**Hôm nay có xin tiền lần 2 cho Quỹ Động Đất Turkey và Syria.**  
*Xin Thiên Chúa chúc lành và trả công bội hậu cho quý vị trong việc yểm trợ sinh hoạt của Giáo xứ và duy trì nhà Chúa.*

## † THÔNG BÁO †

### TỈNH TÂM MÙA CHAY:

\* Để chuẩn bị tâm hồn trong Mùa Chay, Giáo xứ sẽ tổ chức 2 ngày Tỉnh Tâm với chủ đề: **Hiệp Hành-Gặp Gỡ-Lắng Nghe-Phân Định**, vào **Thứ Năm 02-03 và Thứ Sáu 03-03, 2023**. Buổi Tỉnh Tâm bắt đầu Thánh lễ lúc 7g00-9g30 tối. Do **Cha Maria Pacôme Trần Văn Hồng, Montreal** hướng dẫn. Xin kính mời quý ông bà và anh chị em sắp xếp thời gian đến tham dự.

### ĐÊM THỐNG HỐI VÀ HÒA GIẢI:

\* **Thứ Sáu ngày 24-03-2023:** 7g00 tối; Thánh lễ và hướng dẫn xét mình; 7g30 tối Giải Tội: Có nhiều Cha ngòi tòa giải tội (tiếng Anh và tiếng Việt).

### QUỸ CỨU TRỢ ĐỘNG ĐẤT TẠI THỔ NHĨ KỲ VÀ SYRIA

\* Tổng Giáo Phận Toronto đang kêu gọi cứu trợ cho trận động đất tại Thổ Nhĩ Kỳ và Syria vừa qua. Quý ông bà và anh chị em có thể đóng góp qua Giáo xứ xin để Quỹ Cứu Trợ Động Đất Turkey và Syria, hoặc trực tiếp lên Tổng Giáo Phận qua website <https://www.archtoronto.org/en/contact-us/donations/donate-pages/donate-to-turkiye-and-syria-relief/> hoặc gọi Development Office 416-934-3411. Xin chân thành cảm ơn.

### ĐỘI DÂNG HOA KÍNH ĐỨC MẸ GIÁO XỨ 2023

\* Xin kính mời quý phụ huynh khuyến khích, và ghi danh cho con em đồng hành cùng Giáo xứ tham gia Đội Dâng Hoa, nhân dịp dâng hoa tôn kính Đức Mẹ vào Tháng Hoa hàng năm ở Giáo xứ và hành hương Midland. Phiếu ghi danh có để ở cuối nhà thờ. Hoặc ghi danh tại: <https://forms.gle/93Ut58HB5JVtn8fs5>. Xin chân thành cảm ơn.

### BIÊN NHẬN KHAI THUẾ 2022

\* Giáo xứ đang cấp giấy biên nhận Dâng Cúng để khai thuế cho năm 2022 vào sau các Thánh lễ thứ Bảy và Chúa Nhật, **cho đến ngày 05-03-2023**. Xin chân thành cảm ơn tất cả quý ông bà và anh chị em đã nhiệt tâm quảng đại đóng góp, yểm trợ sinh hoạt của Giáo xứ, và duy trì xây dựng nhà Chúa. Nguyên xin Thiên Chúa chúc lành và trả công bội hậu cho toàn thể quý ông bà anh chị em và gia đình.

### THỨ TƯ LỄ TRO

\* **Thánh lễ lúc 7g30 tối thứ Tư ngày 22-02-2023.** (luật buộc, ăn chay và kiêng thịt). Có nghi thức Xức Tro trong Thánh lễ. Xin mời quý ông bà và anh chị em sắp xếp thời gian đến tham dự.

**Các Ý Lễ, xin quý vị vui lòng bỏ vào thùng khẩn, xin trên website, hoặc gọi VPGX trước ngày thứ Sáu. Xin cảm ơn.**

**TACH Automotive Ltd.**

21 Advance Rd. Etobicoke, ON M8Z 2S6

Tel: 416-231-9195 Fax: 416-231-4763

**Terry Ngo**

Service Manager

- + Computer Diagnostics
- + Electrical: Starter & Alternator
- + Complete Tune Up
- + Air Conditioning/Heating
- + Rust Proofing (Under Coating)
- + Wheel Alignment Service
- + Engine/Transmission Service
- + Suspension Service
- + Brake Service
- + Exhaust Repair & Installation
- + Tire Sales & Installation
- + Provincial Inspection Service



### TÚ TRINH SHIPPING

Vận chuyển hàng 2 chiều Canada - Việt Nam  
và Việt Nam - Canada, US

**Chuyên Kinh Doanh** Trang Sức Vàng - Diamond - Đá Phong Thủy  
Sâm - Sứ



647.997.1501

Tủ Trình

647.904.9102

Trung

Scan để truy cập thông tin  
trên Facebook



Old Weston Rd Toronto Canada

GIÁO VIÊN ÂM NHẠC

### BÛU NGUYỄN (MA)

"Good music makes good people"

- **Chuyên Giảng Dạy:** Piano, Guitar, Vocal.
- **Chỉ Huy, Sáng Tác, Nhạc Lý, Hoà Âm:**  
Cho Người lớn và Trẻ em từ 5 tuổi trở lên  
(lớp học 1 kèm 1).

Với các giáo trình của Alfred, RCM,  
Hal. Leonard, ...

**Xin gọi hoặc nhắn tin: 647-975-5207**

CHUYÊN VỀ CÁC DỊCH VỤ - BẢO HIỂM ONTARIO



- ❖ Du Lịch
- ❖ Super Visa
- ❖ Life Insurance
- ❖ Mortgage Insurance

- ❖ Critical Illness
- ❖ Bảo Hiểm Xe & Nhà
- ❖ Bảo Hiểm Tiệm

Xin liên lạc: **May Ngo 416-825-2609.**

E-mail: [may@ucantrust.ca](mailto:may@ucantrust.ca)



Lớp chia sẻ nhạc lý, kỹ năng ca hát Thánh Ca, đàn piano và đàn guitar căn bản miễn phí cho giới trẻ (18 tuổi trở xuống), của **Ban Nhạc St. Gabriel Band** vào **Chúa Nhật từ 6PM đến 7:30PM** tại **Nhà Thờ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam.**

Mục đích của lớp học nhằm khuyến khích các em tham dự Thánh Lễ Việt Nam, phát triển kỹ năng hoạt động nhóm, cũng như góp phần duy trì văn hoá Việt Nam. Vui lòng liên lạc Ban Nhạc St. Gabriel Band để đăng ký: **416-602-5311**



## LOTUS

HEATING & AIR CONDITIONING  
Sales - Service - Installation

**Chuyên Sửa Chữa, Lắp Đặt:**

- + Máy Lạnh
- + Máy Nước Nóng
- + Máy Sưởi
- + Đường Gasline
- + Duct Work
- + Fire Place

Tel: 647-718-1869 (Duy Le) Web: [www.lotushvac.ca](http://www.lotushvac.ca)

### NHÀ QUẢN LYNETT



3299 Dundas St. West, Toronto  
(gần Dundas/Runnymede)  
Tel. **416-767-1176**



### NGHĨA TRANG CÔNG GIÁO Tổng Giáo Phận Toronto

- Là giáo dân Công Giáo, xin quý vị  
hãy chọn nghĩa trang Công Giáo là nơi  
an nghỉ cuối cùng cho thân nhân mình.

Xin liên lạc: Tel. 905-670-8801

[www.catholic-cemeteries.ca](http://www.catholic-cemeteries.ca)